

GREVENI RODENA

Incarichi di Docenza

Anno 2019 - 2024

Scuola Internazionale Europea Statale

Altiero Spinelli

TORINO

Incarico di docenza di lingua tedesca.

Tipo di settore Scuola primaria:

Lezioni mirate a sviluppare le abilità di ascolto e scrittura

Scuola secondaria di primo grado:

Lezioni mirate a sviluppare le abilità di ascolto, scrittura, conversazione e lettura

Scuola secondaria di secondo grado:

Lezioni mirate a sviluppare soprattutto le abilità di conversazione, ma anche di scrittura, ascolto e lettura in collaborazione stretta con le insegnati di ruolo di tedesco.

Insegnamento alla preparazione mirata per la certificazione ufficiale di tedesco "Goethe Zertifikat" per il livelli base, A1, A2, B1, B2, C1.

dal 16 aprile al 27 aprile 2007

S.O.Ge.S.A. s.a.s.

TORINO

Società di servizi per le aziende

Incarico di docenza di un corso per segretarie.

dal 18 aprile 2007 al 30 maggio 2007

Fondazione ENI Enrico Mattei

TORINO

Società di servizi per lavoratori e studenti

Incarico di docenza, corso di lingua tedesca.

da maggio 2011 ad oggi

**Ente Formativo INFOR ELEA Academy
TORINO**

Società di servizi per lavoratori e studenti.
Incarico di docenza, insegnante di lingua tedesca.
Corsi pomeridiani e serali con lezioni mirate per sviluppare abilità di conversazione e ascolto, scrittura e lettura e preparazione all'esame finale.

dal 2022 ad oggi

**Ente Formativo For.IT
TORINO**

Società di servizi per lavoratori e studenti.
Incarico di docenza, insegnante di lingua tedesca.
Corsi pomeridiani e serali con lezioni mirate per sviluppare abilità di conversazione e ascolto, scrittura e lettura e preparazione all'esame finale.

Esperienze Professionali

da settembre 1999 ad oggi.

**Euro dies Italia S.r.l.
RIVOLI (Torino - Italia)**

Fornitore metalmeccanico e sviluppo pezzi di serie Italia/Estero, produzione di prototipi per ditte tedesche quali PORSCHE, AUDI, BMW, VOLKSWAGEN.

Assistenza e supporto di clienti tedeschi. Lavori di traduzione e interpretariato. Traduzioni tecniche. Lavorazione e registrazione di dati su portale tedesco. Corrispondenza e contatti telefonici con clienti tedeschi. Supporto e archiviazione lavori di contabilità, contatti con i fornitori.

Dicembre 2004

Partecipazione con mansione di tutor al corso di formazione organizzato dall'Università degli studi di Torino per gli studenti stranieri inseriti nel Progetto di mobilità internazionale Erasmus all'interno del piano di azione Socrates della Comunità Europea

dal 01 dicembre 2005 al 31 dicembre 2005

**SolarNovum GmbH
ERSINGEN-ULM (Germania)**

Import/export impianti termoidraulici a pannelli solari
Analisi dei prezzi del mercato italiano. Lavori di traduzione, contatti con i clienti italiani.

dal 01 febbraio 2006 al 31 marzo 2006

**Bothe Projeksteuerung
ULM (Germania)**

Società di servizi per le aziende
Incarico di docenza di un corso lingua italiana per collaboratori tedeschi.

da Settembre 2015 ad oggi

**Tribunale di Torino - Ministero della Giustizia
TORINO**

Attività di interprete e di traduzioni di lingua tedesca e albanese,

Esperienze Universitarie

dal 10 ottobre 2000 al 06 febbraio 2001	Certificato di frequenza presso il GOETHE INSTITUT TURIN TORINO (Italia)
dal 13 febbraio 2001 al 05 giugno 2001	Certificato di frequenza presso il GOETHE INSTITUT TURIN TORINO (Italia)
dal 16 luglio 2001 al 03 agosto 2001	Zertifikat rilasciato dal Martin-Luther Universitaet WITTENBERG (Germania)
dal 14 luglio 2003 al 01 agosto 2003	Zertifikat rilasciato dal Fachhochschule Bielefeld BIELEFELD (Germania)
dal 01 agosto 2004 al 27 agosto 2004	Zertifikat rilasciato dal Johann Goethe - Universitaet Frankfurt FRANKFURT (Germania)

Competenze Informatiche

Windows 10, Microsoft OFFICE

Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs 196/03